

Bruxelles, 17 novembre 2025  
(OR. en)

14962/25

ACP 112  
WTO 106  
COASI 135  
RELEX 1406  
UD 256

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

|                |   |
|----------------|---|
| Origine:       | Segretariato generale del Consiglio   |
| Destinatario:  | Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio  |
| n. doc. Comm.: | 9451/1/20 ADD 1   |
| Oggetto:       | Progetto di decisione del comitato per il commercio istituito nell'ambito dell'accordo di partenariato interinale tra la Comunità europea, da una parte, e gli Stati del Pacifico, dall'altra, che modifica talune disposizioni del protocollo II relativo alla definizione della nozione di "prodotti originari" e ai metodi di cooperazione amministrativa<br>- Approvazione della versione in lingua irlandese |

---

1. Il 7 dicembre 2020 il Consiglio ha adottato una decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di comitato per il commercio istituito dall'accordo di partenariato interinale tra la Comunità europea, da una parte, e gli Stati del Pacifico, dall'altra, in relazione alla modifica di talune disposizioni del protocollo II relativamente alla definizione della nozione di "prodotti originari" e ai metodi di cooperazione amministrativa (ST 10898/20) in 24 lingue. Il progetto di decisione del comitato per il commercio istituito nell'ambito dell'accordo di partenariato interinale tra la Comunità europea, da una parte, e gli Stati del Pacifico, dall'altra, che modifica talune disposizioni del protocollo II relativo alla definizione della nozione di "prodotti originari" e ai metodi di cooperazione amministrativa, figurava nel documento ST 10899/20 in 23 lingue.

2. Il 30 luglio 2025 la Commissione ha presentato una raccomandazione di decisione del Consiglio che modifica la decisione (UE) 2020/2059 del Consiglio del 7 dicembre 2020 (ST 12034/25 + ADD 1).
3. La versione in lingua irlandese del progetto di decisione del comitato per il commercio di cui al punto 1, che non era stata prodotta nel 2020, è ora disponibile.
4. Si invita pertanto il Coreper a suggerire che il Consiglio approvi, tra i punti "A" di una delle prossime sessioni, la traduzione in lingua irlandese del progetto di decisione del comitato per il commercio, che figura nel documento ST 10899/20.

---